

DELIBERA N. 98 DEL 26/06/2019

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO INTERNO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ARTICOLO 26 DEL REGOLAMENTO EUROPEO (EU)2016/679

L'anno 2019 addì 26 del mese di giugno alle ore 09:30 nella sala della Giunta, presso la Sede comunale, convocato per **CONVOCAZIONE DEL SINDACO**

Sotto la presidenza di MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Sono intervenuti i seguenti Assessori:

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE	Sindaco	Presente
MAQUIGNAZ NICOLE	Vice Sindaco	Presente
CAPPELLETTI ALESSIO LUIGI	Assessore	Presente
CICCO ELISA MAILA	Assessore	Presente
PASCARELLA RINO	Assessore	Presente
VUILLERMOZ CHANTAL	Assessore	Presente

Totale Presenti: 6

Totale Assenti: 0

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, MACHET CRISTINA.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta esponendo l'oggetto suindicato, essendo all'ordine del giorno.

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
PREDISPOSTA DA: Area Amministrativa

Oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO INTERNO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ARTICOLO 26 DEL REGOLAMENTO EUROPEO (EU)2016/679

LA GIUNTA COMUNALE

RICHIAMATO:

- la Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie della Valle d'Aosta) e particolarmente l'art. 23 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la Legge Regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
- la Legge Regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane);
- lo Statuto comunale così come adottato con deliberazione del Consiglio comunale n. 52 del 11/11/2002 e particolarmente l'art. 21 in materia di competenze della Giunta comunale;
- il "Regolamento comunale di Contabilità" come approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 09/01/2019;

RICHIAMATO in particolare:

- il decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, avente ad oggetto: "*Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali*";
- il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011, avente ad oggetto: "*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*";
- il decreto legislativo n. 126 del 10 agosto 2014, avente ad oggetto: "*Disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*";

VISTE:

- la legge n. 145 del 30 dicembre 2018, avente ad oggetto: "*Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2019 e bilancio pluriennale 2019/2021*";
- la legge regionale n. 12 del 24 dicembre 2018, avente ad oggetto: "*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2019/2021). Modificazioni di leggi regionali*";

VISTE altresì le deliberazioni del Consiglio comunale:

- n. 5 del 26/02/2019 con la quale si approvava il bilancio di previsione pluriennale 2019/2021 e il D.U.P. (documento unico di programmazione) per il triennio 2019/2021;
- n. 2 del 26/02/2019 del recante ad oggetto "*Approvazione Convenzione tra l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin ed i Comuni del comprensorio per l'esercizio associato di funzioni comunali nell'anno 2019*";

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin n. 40 del 23 maggio 2019 ad oggetto "*Approvazione dell'accordo interno di contitolarità nel trattamento dei dati personali ai sensi dell'articolo 26 del Regolamento Europeo (EU)2016/679*";

PRESO ATTO degli articoli 2 e 8 della legge regionale n. 6 del 5 agosto 2014, i quali disciplinano l'ambito territoriale sovracomunale, per il tramite delle Unités, che svolgono funzioni e servizi per i comuni del proprio comprensorio, i quali condividono un territorio e obiettivi di sviluppo comuni;



RICHIAMATO l'articolo 26 del Regolamento Europeo (EU) 2016/679 il quale prevede:

1. Allorché due o più titolari del trattamento determinano congiuntamente le finalità e i mezzi del trattamento, essi sono contitolari del trattamento. Essi determinano in modo trasparente, mediante un accordo interno, le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal presente regolamento, con particolare riguardo all'esercizio dei diritti dell'interessato, e le rispettive funzioni di comunicazione delle informazioni di cui agli articoli 13 e 14, a meno che e nella misura in cui le rispettive responsabilità siano determinate dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui i titolari del trattamento sono soggetti. Tale accordo può designare un punto di contatto per gli interessati.
2. L'accordo di cui al paragrafo 1 riflette adeguatamente i rispettivi ruoli e i rapporti dei contitolari con gli interessati. Il contenuto essenziale dell'accordo è messo a disposizione dell'interessato.
3. Indipendentemente dalle disposizioni dell'accordo di cui al paragrafo 1, l'interessato può esercitare i propri diritti ai sensi del presente regolamento nei confronti di e contro ciascun titolare del trattamento.

RITENUTO OPPORTUNO procedere all'approvazione dell'Accordo interno di contitolarità nel trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 26 del Regolamento Europeo (EU) 2016/679 allegato alla presente e di trasmetterlo ai Comuni del Comprensorio per l'adozione e la conseguenziale sottoscrizione;

VISTO:

- il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio, competente per materia, in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 33, comma 3 dello Statuto Comunale;
- il parere di legittimità espresso dal Segretario Comunale, ai sensi dell'art. 49bis, comma 1 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi dell'art. 9, lettera d), della legge regionale 19 agosto 1998 n. 46 così come sostituito dall'art. 6 comma 1 della L.R. n. 14 in data 09.04.2010;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese, per alzata di mano;

DELIBERA

1. DI APPROVARE l'Accordo interno di contitolarità nel trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 26 del Regolamento Europeo (EU) 2016/679, allegato alla presente deliberazione per costituirne parte integrale e sostanziale (allegato 1);
2. DI TRASMETTERE la presente deliberazione all'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin per conoscenza e la conseguenziale sottoscrizione.

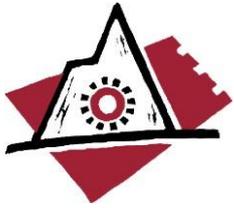
Approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Il Segretario Comunale

Dott.ssa MACHET CRISTINA



Unité des Communes valdôtaines **MONT-CERVIN**



ACCORDO DI CONTITOLARITA' NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 26 DEL REGOLAMENTO (EU) 2016/679

Con il presente accordo

- **L'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin**, (di seguito definita "*Titolare*" per brevità), con sede legale in via Martiri della Libertà, 3 - 11024 Chatillon (AO), nella persona del Presidente
- **I Comuni di**

Antey-Saint-André	nella persona del Sindaco, Bertuletti Mario
Chambave	nella persona del Sindaco, Vesan Marco
Chamois	nella persona del Sindaco, Ducly Remo
Chatillon	nella persona del Sindaco, Lanaro Tamara
La Magdeleine	nella persona del Sindaco, Dujany Edi Emilio
Pontey	nella persona del Sindaco, Tillier Rudy
Saint-Denis	nella persona del Sindaco, Thiebat Franco
Saint-Vincent	nella persona del Sindaco, Borgio Mario
Torgnon	nella persona del Sindaco, Perrin Daniele
Valtournenche	nella persona del Sindaco Maquignaz Jean-Antoine
Verrayes	nella persona del Sindaco, Lavevaz Erik

PREMESSO CHE:

- Il titolare eroga, così come previsto dalla Convenzione tra i Comuni del comprensorio e l'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin, per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali per l'anno 2019, le seguenti categorie di servizi, in attuazione di funzioni comunali esercitate in forma associata:
 - ✓ Servizi alla persona;
 - ✓ Servizio asili nido e servizi prima infanzia;
 - ✓ Biblioteca comprensoriale;
 - ✓ Servizio idrico integrato;
 - ✓ Servizi di gestione dei rifiuti;
 - ✓ Servizio associato tributi
 - ✓ Lavori utilità sociale
 - ✓ SCT (sistema conoscenze territoriali)

- ✓ Interventi nel campo culturale
 - ✓ Commissioni di vigilanza
 - ✓ Protezione civile
 - ✓ Elaborazione stipendi
- l'espletamento delle attività sopra descritte comporta il trattamento di dati personali, come definiti all'art. 4, 1) del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito anche solo il "Regolamento");
 - il Titolare e il Contitolare del Trattamento determinano congiuntamente le finalità e le modalità del Trattamento;
 - la normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali impone una serie di obblighi e vincoli al trattamento di dati personali da parte del Titolare del trattamento, che influenzano il Trattamento in questione;
 - in particolare, ai sensi dell'art. 26 del Regolamento (EU) 2016/679, allorché due o più titolari del trattamento determinano congiuntamente le finalità e le modalità del trattamento, essi sono contitolari del trattamento;
 - i contitolari del trattamento devono, pertanto, determinare in modo trasparente, mediante un accordo interno, le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dalla normativa vigente;
 - l'accordo suddetto deve, altresì, disciplinare gli obblighi dei contitolari con particolare riguardo all'esercizio dei diritti dell'interessato, nonché i rispettivi ruoli nella comunicazione delle informazioni agli interessati;
 - a tal fine, è opportuno designare un referente quale punto di contatto per gli interessati.

Tutto ciò premesso e formante parte integrante e sostanziale del presente atto, tra le Parti, come sopra rappresentate, si conviene e si stipula quanto segue.

Articolo 1- OGGETTO

1.1. Con il presente Accordo l'Unité e i Comuni contitolari determinano le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal Regolamento (EU) 2016/79, nonché dalle disposizioni di legge vigenti con riguardo al trattamento dei dati personali. Con il presente Accordo le Parti stabiliscono, altresì, i rispettivi obblighi in merito all'esercizio dei diritti degli interessati e i rispettivi ruoli in merito alla comunicazione dell'informativa.

1.2. La contitolarità è riferita al trattamento dei dati personali, come definito all'art. 4.2) del Regolamento ed ha ad oggetto il trattamento di tutti i dati già presenti, in tutti gli archivi sia cartacei che informatizzati, e di tutti quelli che si acquisiranno in futuro.

1.3. Resta inteso tra le Parti che, ai sensi dell'art. 26, comma 3, del Regolamento (EU) 2016/679, indipendentemente dalle disposizioni del presente Accordo, l'interessato potrà esercitare i propri diritti nei confronti di e contro ciascun contitolare del trattamento.

Articolo 2 - OBBLIGHI E RESPONSABILITA' DEI CONTITOLARI

2.1. I Contitolari condividono le decisioni relative alle finalità e modalità del trattamento di dati e sono obbligati in solido a predisporre e mantenere aggiornati tutti gli adempimenti previsti dal Regolamento (EU) 2016/679 e dalle disposizioni di legge vigenti in materia di tutela dei dati personali.

2.2. In particolare, con il presente Accordo, i Contitolari convengono che i dati personali presenti negli archivi tanto cartacei quanto informatizzati, nonché quelli futuri, verranno trattati per le finalità previste e formalizzate nella Convenzione – Schede relative a descrizione e modalità organizzative dei servizi.

2.3. L'informativa di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento suddetto sarà redatta e fornita dalle Parti, che dovranno precisare nell'informativa medesima, in modo chiaro e comprensibile per l'interessato, la contitolarità del Trattamento.



2.4. Le Parti convengono inoltre che i reclami e le richieste di esercizio dei diritti presentati dagli interessati saranno gestiti in via esclusiva dall'Unité restando in ogni caso inteso che gli interessati potranno esercitare i propri diritti nei confronti di tutti i Contitolari ai sensi dell'art. 26, comma 3, del Regolamento sopra citato, evocando ciascun Titolare, indipendentemente dall'altro, dinanzi all'Autorità Nazionale di Controllo (Garante) e/o la giustizia nazionale.

2.5. I Contitolari del Trattamento saranno responsabili in solido per l'intero ammontare del danno al fine di garantire il risarcimento effettivo dell'interessato. Pertanto, ogni Contitolare può dover risarcire in toto l'interessato che dimostra di essere stato danneggiato dal Trattamento. Soltanto in un momento successivo, il Contitolare che ha risarcito in toto l'interessato può rivalersi sull'altro Contitolare responsabile effettivo del danno, esercitando l'azione di regresso.

2.6. Anche i danni provocati all'interessato in casi di forza maggiore, saranno a carico di tutti i Contitolari in solido che dovranno fronteggiare il rischio della forza maggiore; il Contitolare che ha pagato avrà azione di regresso nei confronti dell'altro.

2.7. Le Parti si impegnano altresì, ai sensi dell'art. 26, comma 2, del Regolamento (EU) 2016/679, a mettere a disposizione dell'interessato il contenuto essenziale del presente Accordo.

2.8. Con il presente Accordo, i Contitolari del Trattamento si impegnano, infine, a designare come referente il Segretario dell'Unité Mont-Cervin, quale punto di contatto per gli interessati.

Articolo 3 - SEGRETEZZA E CONFIDENZIALITÀ

3.1. I Contitolari del Trattamento si impegnano a mantenere la segretezza dei dati personali raccolti, trattati e utilizzati in virtù del rapporto di contitolarità instaurato con il Titolare.

3.2. In ogni caso, le Parti si impegnano a considerare strettamente confidenziale tutto il materiale generalmente non di dominio pubblico, e si impegnano ad utilizzare tali informazioni solamente per gli scopi previsti dal presente Accordo.

Articolo 4 - SICUREZZA DELLE INFORMAZIONI

4.1. I Contitolari del Trattamento sono tenuti a mettere in atto tutte le misure di sicurezza tecniche e organizzative adeguate per proteggere i dati personali raccolti, trattati o utilizzati nell'ambito del rapporto di contitolarità, conformemente al piano della sicurezza stabilito. I Contitolari del Trattamento devono verificare regolarmente il rispetto di tali misure e fornire sufficiente documentazione al Titolare.

4.2. I Contitolari del Trattamento adotteranno tutte le misure di sicurezza tecniche e organizzative per il tempestivo recupero della disponibilità dei dati personali in caso di incidente fisico o tecnico.

4.3. I Contitolari eseguiranno un monitoraggio periodico sul livello di sicurezza raggiunto, al fine di renderlo sempre adeguato al rischio.

Articolo 5 - DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

5.1 Eventuali modifiche al presente Accordo dovranno essere apportate per iscritto e potranno essere modificate solo attraverso una dichiarazione scritta concordata tra le Parti.

5.2 L'invalidità, anche parziale, di una o più delle clausole del presente Accordo non pregiudica la validità delle restanti clausole.

5.3 Con il presente Accordo le Parti intendono espressamente revocare e sostituire ogni altro contratto o accordo tra esse esistente, relativo al trattamento dei dati personali.

5.4 Le Parti hanno letto e compreso il contenuto del presente Accordo e sottoscrivendolo esprimono pienamente il loro consenso.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente

Il Presidente dell'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin Lavevaz Erik



Il Sindaco del Comune di Antey-Saint-André

Il Sindaco del Comune di Chambave

Il Sindaco del Comune di Chamois

Il Sindaco del Comune di Châtillon

Il Sindaco del Comune di La Magdeleine

Il Sindaco del Comune di Pontey

Il Sindaco del Comune di Saint-Denis

Il Sindaco del Comune di Saint-Vincent

Il Sindaco del Comune di Torgnon

Il Sindaco del Comune di Valtournenche

Il Sindaco del Comune di Verrayes

Bertuletti Mario

Vesan Marco

Ducly Remo

Lanaro Tamara

Dujany Edi Emilio

Tillier Rudy

Thiebat Franco

Borgio Mario

Perrin Daniele

Maquignaz Jean-Antoine

Lavevaz Erik



PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 600/2019 del AREA Area Amministrativa ad oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO INTERNO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ARTICOLO 26 DEL REGOLAMENTO EUROPEO (EU)2016/679 si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'articolo 33, comma 3 del vigente Statuto Comunale;

Valtournenche li, 19/06/2019

Sottoscritto dal Responsabile
(MACHET CRISTINA)
con firma digitale

PARERE DI LEGITTIMITA'

Sulla proposta n. 600/2019 del AREA Area Amministrativa ad oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO INTERNO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ARTICOLO 26 DEL REGOLAMENTO EUROPEO (EU)2016/679 si esprime parere FAVOREVOLE ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54, sotto il profilo della legittimità.

Valtournenche li, 19/06/2019

Sottoscritto dal Segretario Comunale
(MACHET CRISTINA)
con firma digitale

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Delibera N. 98 del 26/06/2019

Oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO INTERNO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ARTICOLO 26 DEL REGOLAMENTO EUROPEO (EU)2016/679 .

Attesto che la presente delibera verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi e precisamente dal 26/06/2019 al 11/07/2019 ai sensi dell'art. 52 bis della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii. e che la stessa è esecutiva a far data dal primo giorno di pubblicazione ai sensi dell'art 52 ter della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii

Valtournenche li, 26/06/2019

Sottoscritta dal Segretario Comunale
(MACHET CRISTINA)
con firma digitale